

*From Thessaloniki  
to Auschwitz  
and Back*

Memories of a Survivor  
from Thessaloniki

ERIKA MYRIAM KOUNIO  
AMARIGLIO

translated into English by  
Theresa Sundt (née Amariglio)  
Thessaloniki 1998



VALLENTINE MITCHELL  
LONDON • PORTLAND, OR

# Contents

List of Illustrations	vii
Biographical Note	viii
The Library of Holocaust Testimonies <i>by Martin Gilbert</i>	ix
Acknowledgements	x
Prologue (by Erika Myriam Kounio Amariglio)	xi
Preface (by Theresa Sundt)	xiii
Glossary	xv
A Happy Childhood in Thessaloniki	1
German Occupation and Deportation	23
Arrival in Auschwitz and Birkenau	54
Bookkeeper of Death in Auschwitz	76
Times of Terror and Hope of Survival	97
Ravensbrück, Malchov and Liberation	120
A New Life	140
Epilogue	159

# *List of Illustrations*

1. Erika's parents' house in Saloniki, 1960. 3
2. Grandfather Ernst Löwy with Erika and Heinz, 1933. 16
3. From right to left: Grandmother Theresa Löwy, Erika, Heinz and Grandmother Myriam Kounio, 1936. 17
4. From right: Erika Kounio, Rita Saltiel, Dorin Kovo, May Benrubi and Ritsa, 1939. 21
5. Erika Kounio, 28 August 1942. 33
6. Certificate granting Erika Kounio's late father-in-law, Samuel Amariglio, freedom from the restrictions normally imposed on Jewish people, as a result of his 'Aryan' marriage. 49
7. Heinz Kounio's registration form at Auschwitz, 20 March 1943. 55
8. Letter sent by Erika Kounio from Birkenau, 26 January 1944. 98
9. Letter sent by Hella Kounio from Birkenau, 27 January 1944. 99
10. Erika's mother Hella Kounio, 1953. 152
11. Erika's father, Salvator Kounio, 1953. 153
12. Erika Amariglio with her husband Rudolf and their family, 1993. 157